



Alexandros Jazakis  
GR 25100 Aigio Greece  
Ano Voulomeno  
Aigio, den 04.12.2014

E-Mail: [freundeskreis@jazakis.de](mailto:freundeskreis@jazakis.de)  
[www.hilfsaktion-gegen-hunger-in-griechenland.de](http://www.hilfsaktion-gegen-hunger-in-griechenland.de)

## Liebe Freunde und Förderer der Hilfsaktion gegen Hunger in Griechenland von Alexandros Jazakis.

die Hilfsaktion kann nun weit über ein Jahr auf einen erfolgreichen Verlauf zurückblicken. Dazu haben Sie durch Ihre Spenden und insbesondere Alexandros Jazakis durch seinen unermüdlichen Einsatz beigetragen. Somit konnte große Not gelindert werden.

Heute wollen wir Sie wieder über verschiedene Maßnahmen informieren:

### Erdbeben

Zu allem Unglück wurde die Region Aigialia Mitte November von einem schweren Erdbeben (Richterskala 4,9) heimgesucht. Die Wohnungen von über 250 Personen wurden kurzfristig als unbewohnbar erklärt. Alexandros hat 8 Personen spontan in seinem Haus aufgenommen. Zwischenzeitlich haben diese Personen wieder ihre Wohnungen beziehen können.

### Farm der Solidarität

Mit der Farm der Solidarität ist es möglich, dass betroffene Familien einen Teil Ihrer Grundversorgung selbst erzeugen können. **Eine tolle Sache!**

Die Ernte in diesem Jahr ist sehr gut ausgefallen, auch wenn ein Hagelschaden die Tomatenernte stark beeinträchtigt hat. Angebaut wurden alle in Griechenland üblichen Gemüse- und verschiedene Krautarten, wie z.B. Paprika, Tomaten, Kartoffeln, Auberginen, Zucchini, Zwiebeln Knoblauch, Sellerie, Bohnen, Erbsen, Kürbis, Marouli, Kürbis, Artischocken, Spinat. Regelmäßig sind dort rund 10 Personen im Einsatz.

Im Frühjahr 2015 wird ein neues Grundstück bezogen. Dieses ist um 1000 m<sup>2</sup> größer und preisgünstiger. Der Vermieter hat das bisherige Grundstück aufgekündigt.

#### Spendenkonto Deutschland

Rainer Dietz

Sparda Bank, Nürnberg

BLZ: 760 905 00, Kto Nr:4348214  
IBAN: DE79 7609 0500 0004 3482 14

BIC: GENODEF1S06

#### Spendenkonto Griechenland

Alexandros Jazakis

Alpha Bank Aigio

IBAN: GR89 0140 5310 5310 0278 6004 732

BIC: CRBAGRAAXXX

## Familienpatenschaften

3 Personen haben zwischenzeitlich Arbeit gefunden, so dass diese keiner Unterstützung mehr bedürfen. Derzeit werden noch 18 Familien direkt finanziell unterstützt. Anwärter gäbe es mehrere, aber leider reichen die Mittel nicht, um feste Zusagen geben zu können. **Hier hoffen wir sehr auf Ihre Unterstützung durch die Übernahme von Familienpatenschaften mit 50 € im Monat.**

**Ein aktueller Fall:** Jenny ist 42 Jahre, alleinerziehende Mutter. Ihr Vater, ehemals Geschäftsinhaber, verstarb vor 10 Jahren und hinterließ 100.000 € Schulden. Somit ist Jenny vermögenslos. Um ihr Leben und das Ihrer Tochter bestreiten zu können, arbeitete sie als Putzfrau in einem Hotel, bis dieses auf Grund der Krise schließen musste. Anschließend putzte sie in Schulen, aber bekam das Geld von der Behörde nicht ausbezahlt (wie so üblich in Griechenland). Derzeit arbeitet Jenny als Haushaltshilfe und muss mit 25 € die Woche auskommen! Glücklicher Weise kann sie kostenlos wohnen; dafür kümmert sie sich um die pflegebedürftige Vermieterin. Staatliche Unterstützung Fehlanzeige! Ein Fall von vielen!

## Kleidersammlung

Die Sortierung und Verteilung wird von Kyriaky Trakatis durchgeführt und hat tolle Nebeneffekte: Griechen helfen Griechen, soweit Kleidung nicht mehr benötigt wird, wird diese an andere bedürftige Familien weitergegeben.

**Dringend benötigt wird insbesondere Kinderkleidung für den Winter (2-12 Jahre), aber auch Kleidung für Erwachsene.**

## Sonstige Aktionen

- Kauf von Brennholz für den Winter für verschiedene Familien
- Zuschüsse bei Arzneimitteln
- Transporte von Arzt- und Krankenhausbesuchen
- Aufbau eines kleinen Schuppens, damit eine Familie mit Gas kochen kann
- Ausgabe von Lebensmitteln und Lebensmittelbon um den größten Hunger zu stillen.

## Neue Projekte

Damit die Familien selbst ein Einkommen erzielen und gleichzeitig einer Tätigkeit nachgehen können, **planen wir den Verkauf von Olivenöl in Flaschen.** Das Öl wird vor Ort in Flaschen abgefüllt, etikettiert und palettenweise nach Deutschland versendet. Preis etwa 10 – 12 € je Flasche.

### Spendenkonto Deutschland

Rainer Dietz

Sparda Bank, Nürnberg

BLZ: 760 905 00, Kto Nr:4348214

IBAN: DE79 7609 0500 0004 3482 14

BIC: GENODEF1S06

### Spendenkonto Griechenland

Alexandros Jazakis

Alpha Bank Aigio

IBAN: GR89 0140 5310 5310 0278 6004 732

BIC: CRBAGRAAXXX

**Bitte geben Sie uns Feedback, wieviel Flaschen Sie bereit wären zu kaufen.** Die Flaschen eignen sich als Geschenk, aber auch zum Weiterverkauf und Sie tun damit ein gutes Werk. **Wussten Sie, dass aus Aigialia eines der besten griechischen Olivenöle kommt.** Bisher wussten dies insbesondere italienische Olivenölproduzenten.

**Weiterhin dringend Unterstützung notwendig.**

**Die Not ist groß! Und ein Ende nicht abzusehen!** Viele Geschäfte in Aigio haben schließen müssen. Dadurch geraten immer mehr in Menschen in Not. Die eingehenden Spenden reichen kaum aus um eine Grundversorgung für die Familien sicher zu stellen. Neue Spender sind dringend nötig. **Bitte spenden Sie weiterhin großzügig und sprechen Sie auch Freunde und Bekannte an.** Hierfür haben wir **einen Flyer entwickelt, den Sie kostenlos bei G. Weiß anfordern können** (E-Mail: [gdweiss@arcor.de](mailto:gdweiss@arcor.de)). Sie wissen ja, Ihre Hilfe kommt ohne jeden Abzug direkt den betroffenen Familien und bedürftigen Personen zu Gute.

**Unsere Spendenkonten sind:**

**Deutschland: Rainer Dietz, Spardabank Nürnberg,**

**Iban-Nr. DE79 7609 0500 0004 3482 14 BIC: GENODEF1S06**

**Griechenland: Alexandros Jazakis, Alphabank Aigio,**

**Iban-Nr. GR89 01405 3105 3100 2786 0047 32 BIC: CRBAGRAAXXX**

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen und frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches neues Jahr 2015 und bleiben Sie unserer Hilfsaktion wohl gesonnen

Ihre

Rainer Dietz

Alexandros Jazakis

Gerhard Weiß

Aigio, 2.Dezember 2014

**Spendenkonto Deutschland**

**Rainer Dietz**

**Sparda Bank, Nürnberg**

**BLZ: 760 905 00, Kto Nr:4348214**

**IBAN: DE79 7609 0500 0004 3482 14**

**BIC: GENODEF1S06**

**Spendenkonto Griechenland**

**Alexandros Jazakis**

**Alpha Bank Aigio**

**IBAN: GR89 0140 5310 5310 0278 6004 732**

**BIC: CRBAGRAAXXX**